

# 大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule



## 大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

### 4/7/2024

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618  
 Phone: 949-600-7780  
 Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm  
 Email: [bolgpchurch@gmail.com](mailto:bolgpchurch@gmail.com)  
<http://www.bolgpchurch.org>

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203 R101	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther Chang 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R208	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	ZOOM	Peter Cho 949-733-8800
	台語小組 Taiwanese Cell	17:00-18:30	ZOOM	黃燈煌 牧師
五 Fri	英語大專 English College Group	19:30-21:30	R205	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971
	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org

4/7/2024 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer / Communion	牧禱 / 聖餐
Offering	奉獻
Message	信息
Response	回應 / 服事
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Benediction	祝禱

普世宣教 (中國) Worlds Mission (People's Republic of China)



主要宗教 Religion	Non-religious
基督教 Christians	5.7%

From 1970 to 2015 China had a “one-child policy” to control population size. Now China seeks to limit abortion as a form of birth control and encourages women to have more babies, but the policy change is not resulting in a significant rise in fertility. The future situation will be a burden on the Chinese population with many more elderly than young people. This will have severe economic and healthcare implications. Pray that the Church might rise up to be a blessing to these vulnerable groups.

從 1970 年到 2015 年，中國實行「一胎化政策」來控制人口規模。現在中國試圖限制墮胎作為人口政策，並鼓勵婦女生育更多的孩子，但政策變化並沒有導致生育率顯著上升。未來這種情況將成為中國人口的負擔，並將對經濟和醫療產生嚴重影響。祈求教會能夠崛起，成為這些弱勢群體的祝福。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (4/9) 10:30am~12:00 pm at GPC Community Center, Psychotherapist Dorothy Yeh will give a lecture about “Obstacles to Entering Abundant Life”. All sisters and brothers are welcome.

媽媽班:本週二 (4/9) 上午 10:30-12:00，心理健康講座，由專業心理治療師 Dorothy Yeh 老師主講「榮美的我系列講座 (一) 進入豐盛生命的障礙」，歡迎大家邀請親朋好友，一起來學習。

2. GPC 2024 Retreat date is scheduled on 5/10—5/12. English Speaker: Ed Oyama, Mandarin speaker: Pastor Brian Liu. This unforgettable event is designed to foster valuable personal, spiritual, and emotional growth. Please register before 4/14.

大公園靈糧堂 2024 退休會訂於 5/10(五)—5/12(日)。英文講員 Ed Oyama, 中文講員: 劉群茂 牧師。誠摯地邀請大家參加退修會，這將是一個難忘的活動，為您帶來寶貴身心靈成長，可以專心的領受神為我們預備的屬靈的祝福。請於 4/14 前報名。

3. GPC Chinese school Summer Character Camp starts accepting registration. We welcome your children ages 5.5Y to 11Y to join the camp, Monday – Friday, 9am to 5pm. Limited to 15 people /week. Scan the QR code on the poster to register.

靈糧中文學校 <品格夏令營> 報名中，6/17-8/9 共六週，週一至週五，上午 9 點至下午 5 點，每週名額限制 15 人，歡迎五半至十一歲的兒童報名參加。請掃描海報上二維條碼報名。

\*\*See Prayer # 4. 禱告事項 4

## FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	3/29-4/4 Income 收入	4/4/2024 In Total 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$10,416	\$12,485
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$2,042	
Building Fund 建堂基金		\$0	(\$240,361)
Church Plant Fund 植堂基金		\$500	\$157,266
Sanctuary Pledge 大堂音響 / 椅子認獻		\$0	\$51,645
Boba 義賣		\$79	\$973
Other 其他收入		\$2,670	
<b>Total Cash Position 現金流</b>		<b>\$140,944</b>	

<b>Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金</b>	
<b>Inception To Date 累積總額</b>	
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)
Fund Received 已收奉獻款	\$3,275,923
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款 (2026 Due)	\$708,000
First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘	\$3,091,533
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一公民銀行累積每月貸款利息 (4/2022 - Now)	(\$218,763)
CUP & City Fee 政府申請及其他費用	(\$52,864)
Architect Fee & Fire Alarm 建築師 / 火警設備費用	(\$291,316)
Building Remodel Fee 建堂工程費用	(\$811,472)

## THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Pray for the church-wide retreat from 5/10-5/12/2024 at Oak Glen. Pray for the brothers and sisters' willingness to participate, the preparation and the speaker's messages can inspire everyone. Pray for event coordinator brother David, pray for God's wisdom, anointing, and power.

為 5/10-5/12 在 Oak Glen 的全教會退修會、弟兄姊妹的參與，籌備工作，中、英文堂講員的信息教導禱告。為主責同工 David 弟兄滿有主賜的智慧、恩膏、能力來協調安排迫切禱告。

2. The 16th Happiness Group starts on 3/31. Please pray for the coworker's preparation and the relationship with the Bests that each group is going to invite.

第 16 期幸福小組於 2024 年 3/31 開始，請大家為身邊福音朋友的參與禱告，並持續的關懷與連結，懇求主賜下合一的心。

3. Pray for the leasing out of our phase 2 (the walled up area). We pray to the Lord to guide us and reveal His will so that we can always walk in His will.

為教會二樓場地出租，和有需要場地教會的租用事宜禱告，懇求教會的主引領保守，並顯明祂的心意，使我們凡事行在祂的旨意中。

4. Pastor Joseph Chang will give a Webinar on 4:30-6:00 pm, 4/10/2024 (Wednesday) on the platform of Chinese American Coalition for Compassionate Care. (Zoom Webinar ID: 885-1464-5256, Passcode: 2005. This platform is open for all religions and non-religious group to share the compassion care for the patient at the final stage of life. Pastor Joseph is speaking from the Christian perspective regarding the compassion care. You are welcome to join and please pray for this outreach opportunity.

張玉明牧師將於 4/10/2024 (週三) 4:30-6:00 pm 於美華慈心關懷聯盟給一個線上講座 Zoom Webinar ID: 885-1464-5256, Passcode: 2005. 這是一個多宗教/沒有宗教團體分享臨終病人關懷策略的平台，張牧師將從基督教的角度分享臨終關懷，歡迎有興趣的人參加，也請為這個福音外展的機會禱告。